

EU – PED declaration of conformity EU – PED-Konformitetserklring UE – Dclaracion de conformit PED EU – Conformittsverklring PED	UE – Declaracin de conformidad PED UE – Dichiarazione di conformit PED EE – Δικωση συμμρφωσης για την ασφαεια EU – Trykudstys-verenstmmelseserklring EU – Konformittsdeklaration fr PED	UE – Declarao de conformidade relativa  diretiva de equipamentos sob pressão EC – Заявления о соответствии требованиям Директивы по оборудованию, работающему под давлением (PED) EU – Trykudstys-verenstmmelseserklring EU – Konformittsdeklaration fr PED	EU – Samsvarserklring for PED EU – PED-vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Prohlšení o shod PED	EU – Izjava o skladnosti Direktive za opremu pod tlakom (PED) EU – PED megfelelsgi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodnoci z dyrektyw PED UE – Declaraie de conformitate PED	EU – PED izjava o skladnosti EU – PED vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за съоръженията под налягане	ES – PED atitikties deklaracija ES – PED atbilstības deklarcija EU – Vyhslenie o zhode PED AB – PED ugunluk beyanı
---	---	--	--	---	--	---

- 01 (e) The products listed below and subject to Directive
02 (e) Die unten aufgelisteten Produkte, die der folgenden Richtlinie unterliegen:
03 (f) Les produits numrs ci-dessous et soumis  la Directive
04 (e) De hieronder opgegeven producten die vallen onder Richtlijn
05 (e) Los productos que se enumeran a continuación y que estn sujetos a la Directiva
06 (c) I prodotti elencati di seguito e soggetti alla Direttiva
07 (e) Τα πρσφρα που αναμρφονται παρακάτω και υπκεινται στην Οδηγία
08 (e) Os produtos listados abaixo, sujeitos a Diretiva

- 09 (e) В состав перечисленной далее продукции, на которую распространяются требования Директивы,
10 (e) Produkter p nedenstende liste og underlagt Direktivet
11 (e) Produkterna som anges nedan och lyder under Direktivet
12 (n) Produktene som er oppgitt nedenfor og underlagt Direktiv
13 (m) Alla luetellut tuotteet, joita koskee Direktiivi
14 (e) Vyroby uvedene nže a podlhajci Smrnici
15 (e) Nže navedeni proizvodi te podlozno Direktivi
16 (i) Az albb felsorolt termekre az

- 17 (p) Produkty wymienione poniżej i podlegajce Dyrektywie
18 (e) Produusele enumerate mai jos i fcnd obiectul Directivei
19 (e) Izdeiki, našteli v nadaljevanju, ki so predmet Direktive
20 (e) Alpool on loetletud seadmed, millele kehtib Direktiiv
21 (e) Посочените по-долу продукти, които са обект на Директивата
22 (c) Toliau nurodytuose gaminiuose (pagal Direktiv)
23 (v) Izstrdjamos, kas uzskaiti zemk un uz kuriem attiecas Direktiva
24 (e) Nžšie uvedene vrobky a predmet Smernice
25 (t) Aajdaki listelenen ve u Direktife tabi rnler

2014/68/EU

2MXM50A2V1B9, 2MXM68A2V1B9, 3MXM40A2V1B9, 3MXM52A2V1B9, 3MXM68A2V1B9, 4MXM68A2V1B9, 4MXM80A2V1B9, 5MXM90A2V1B9, 4MWXM52A2V1B9,

- 01 contains following pressure vessels and safety devices:
02 enthlt folgende Druckbehlter und Sicherheitseinrichtungen:
03 contient des rcipients  pression et des dispositifs de scurit suivants:
04 bevat de volgende drukvaten en veiligheidsvoorzieningen:
05 contienen los siguientes recipientes a presión y dispositivos de seguridad:
06 contiene i seguenti recipienti a pressione e dispositivi di sicurezza:

- 07 περιχει τα ακολούθα δοχεία πρέσσης και τις ακόλουθες διατάξεις ασφαλείας:
08 contm os seguintes recipientes sob pressão e dispositivos de segurana:
09 входят никеperечисленные резервуары высокого давления и защитные устройства:
10 indeholder flgende trykbeholdere og sikkerhedsindretninger:
11 innehller fljande tryckkr och skerhetsanordningar:
12 inneholder flgende trykk tanker og sikkerhetsanordninger:

- 13 sisltvt seuraavia painesilit ja varolaitteita:
14 obsahuje nsledujci tlakov ndoby a bezpenostn zařizen:
15 sadrži sljedede posude pod tlakom i sigurnosne uređaje:
16 albbi nyomstrt ednyekre vonatkoz irnyelv rvnyes:
17 zawieraj nastpujce zbiorniki cinieniowe i urzdzenia zabezpieczajce:
18 conțin urmtoarele recipiente sub presiune i dispozitive de siguran:

- 19 vkljuuje naslednje tlačne posode in varnostne naprave:
20 sisaldavad jrgmisi surveanumaid ja ohutusseadis:
21 sdържа следните съдове под високо налягане и предпазни устройства:
22 yra toliau nurodyt slgini indy ir saugos įtaisų:
23 ir uzstdītās šādās spiedientvertnes un drošības ierices:
24 ohsahuje nasledovne tlakov ndoby a bezpenostn zariadenia:
25 aajdaki basıncı kapları ve gvenlik cihazlarını ierir:

	Pressure vessel(*)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
2MXM50A2V1B9, 3MXM40A2V1B9, 3MXM52A2V1B9,	COMPRESSOR Daikin Device Czech Republic s.r.o 2YC40JXD#C	II	D1	VIÑÇOTTE (NB0026)
2MXM68A2V1B9, 3MXM68A2V1B9, 4MXM68A2V1B9, 4MXM80A2V1B9, 5MXM90A2V1B9,	COMPRESSOR Daikin Device Czech Republic s.r.o 2YC71DXD#C	II	D1	VIÑÇOTTE (NB0026)
4MWXM52A2V1B9,	COMPRESSOR Daikin Device Czech Republic s.r.o 2Y147BKBX1P#C	II	D1	VIÑÇOTTE (NB0026)
4MXM80A2V1B9, 5MXM90A2V1B9, 4MWXM52A2V1B9,	GAS LIQUID SEPARATOR Suzhou Chiyoda Seiki Co., Ltd. 3P343285-3	II	A2	TÜV Rheinland (NB0035)
	Safety device(¶)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
2MXM50A2V1B9, 2MXM68A2V1B9, 3MXM40A2V1B9, 3MXM52A2V1B9, 3MXM68A2V1B9, 4MXM68A2V1B9, 4MXM80A2V1B9, 5MXM90A2V1B9, 4MWXM52A2V1B9,	HIGH PRESSURE SWITCH Danfoss Saginomiya SP, z.o.o. ACB-1UB69	IV	B+D	TÜV Rheinland (NB0035)

(*) 01 Pressure vessel 02 Druckbehlter 03 Rcipient  pression 04 Drukvat 05 Recipiente a presin 06 Recipiente a pressione 07 Δοχείο πρέσσης 08 Recipiente sob pressão 09 Резервуар высокого давления 10 Trykbeholder 11 Tryckkr 12 Trykk tank 13 Painesilit 14 Tlakov ndoba 15 Posuda pod tlakom 16 Nyomstrt edny 17 Zbiorniki cinieniowy 18 Recipient sub presiune 19 Tcna posoda 20 Surveanum 21 Сьд под налягане 22 Slginis indas 23 Spiedientvertne 24 Tlakov ndoba 25 Basıncı kap

(†) 01 Category 02 Kategorie 03 Categorie 04 Categoria 05 Categoria 06 Categoria 07 Κατηγορία 08 Categoria 09 Категория 10 Kategori 11 Categoria 12 Kategori 13 Luokka 14 Kategorie 15 Categoria 16 Kategora 17 Categoria 18 Categorie 19 Kategorija 20 Kategoria 21 Kategorija 22 Kategorija 23 Kategora 25 Kategori

(‡) 01 Assessment module 02 Bewertungsmodule 03 Module d'valuation 04 Beordelingsmodule 05 Mdulo de evaluacin 06 Modulo di valutazione 07 Ετιμηση αξιολόγησης 08 Mdulo de avaliao 09 Модуль оценки 10 Modul til konformittsbedmmelse 11 Bedmmingsmodul 12 Vurderingsmodul 13 Arvointimoduli 14 Modul posuzovna 15 Modul za ocjenu 16 rtkelsi modul 17 Modul oceny 18 Modul de evaluare 19 Modul za ugotavljanje skladnosti 20 Vastavushindamis moudul 21 Модуль за оценка 22 Įvertinimo modulis 23 Novrtšanas modulis 24 Modul posuzovvana 25 Değerlendirme modülü

(§) 01 Certified by 02 Besttigt durch 03 Certifi par 04 Gecertificeerd door 05 Certificado por 06 Certificado da 07 Πιστοποιησι από 08 Certificado por 09 Основание сертификации 10 Godkendt af 11 Certifiered av 12 Sertifisert av 13 Valmentanut 14 Certifical 15 Ovjeren o strane 16 A tanistelsi kiadta 17 Wystawca certyfikatu 18 Certificat de 19 Potrdil 20 Serlimisasutus 21 Сертифициран от 22 Sertifikavo 23 Sertificjis 24 Osvednoch 25 Tarafından sertifikalı

(¶) 01 Safety device 02 Sicherheitseinrichtung 03 Dispositif de scurit 04 Veiligheidsvoorziening 05 Dispositivo de seguridad 06 Dispositivo di sicurezza 07 Διατάξη ασφαλείας 08 Dispositivo de seguridad 09 Защитное устройство 10 Sikkerhedsudstyr 11 Skerhetsanordning 12 Skerhetsanordning 13 Varolaitte 14 Bezpenostn zařizen 15 Sigurnosna naprava 16 Biztonsgi eszkz 17 Urzdzenie zabezpieczajce 18 Dispozitiv de siguran 19 Varnostna naprava 20 Ohutusseadis 21 Предпазно устройство 22 Saugos įtaisas 23 Drošības ierice 24 Bezpenostn zariadenie 25 Gvenlik cihazı

- 01 This PED declaration of conformity completes the safety declaration of conformity supplied with the product.
02 Diese PED-Konformittserklring ergnzt die mitgelieferte Sicherheits-Konformittserklring, die mit diesem Produkt geliefert wird.
03 Cette dclaration de conformit PED complte la dclaration de conformit de scurit accompagnant le produit.
04 Deze conformiteitsverklring PED vormt een aanvulling op de bij het product geleverde veiligheids conformiteitsverklring.
05 Esta declaración de conformidad PED completa la declaración de conformidad sobre seguridad suministrada con el producto.
06 Questa dichiarazione di conformit PED completa la dichiarazione di conformit in materia di sicurezza fornita con il prodotto.

- 09 Настоящее Заявление о соответствии требованиям Директивы ЕС по оборудованию, работающему под давлением (PED), дополняет прилагаемое к продукции Заявление о соответствии требованиям по безопасности.
10 Denne trykudstys-verenstmmelseserklring fuldender den sikkerheds-verenstmmelseserklring, der fulgte med produktet.
11 Denne PED frskr om verenstmmelse kompletterer den Konformittsdeklaration for skerhet som medflger utrustningen.
12 Denne samsvarserklringen for PED kompletterer samsvarserklringen for sikkerhet som leveres med produktet.
13 Tam PED-vaatimustenmukaisuusvakuutus tydent tuotteen mukana toimitettua turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutusta.

- 17 Nineajsza deklaracja zgodnoci z dyrektyw PED jest dopełnieniem dostarczonej z produktem deklaracji spełnienia wymogw bezpieczeřstwa.
18 Acest Declaratie PED de conformitate completeaz declaratia de conformitate de siguran furnizat cu produsul.
19 Ta PED izjava o skladnosti dopolnjuje varnostno izjavo o skladnosti, ki je priložena izdelku.
20 See PED-vastavusdeklaratsioon tien dab tootele kaasa antud ohutuse vastavusdeklaratsiooni.
21 Tazi deklaracija za svotvetstvie s Direktivata za svotvetstvie za bezopasnost, predstavena s produkta.

EU – PED declaration of conformity EU – PED-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité PED EU – Conformiteitsverklaring PED	UE – Declaración de conformidad PED UE – Dichiarazione di conformità PED EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια EU – Konformitetsdeklaration PED	UE – Declaração de conformidade relativa à diretiva de equipamentos sob pressão EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы по оборудованию, работающему под давлением (PED) EU – Trykudstyrs-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för PED	EU – Samsvarserklæring for PED EU – PED-vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Prohlášení o shodě PED	EU – Izjava o sukladnosti Direktive za opremu pod tlakom (PED) EU – PED megfeleléségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z dyrektywą PED UE – Declarație de conformitate PED	EU – PED izjava o skladnosti EU – PED vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за съоръженията под налягане	ES – PED atitikties deklaracija ES – PED atbilstības deklarācija EU – Vyhlásenie o zhode PED AB – PED ugunluk beyanı
--	---	--	--	--	--	---

01 continuation of previous page:	05 continuación de la página anterior:	08 continuação da página anterior:	12 fortsettelse fra forrige side:	15 nastavak s prethodne stranice:	19 nadaljevanje s prejšnje strani:	22 ankstesnio puslapio tęsinys:
02 Fortsetzung der vorherigen Seite:	06 continua dalla pagina precedente:	09 продолжение предыдущей страницы:	13 jatkoa edelliseltä sivulta:	16 folytatás az előző oldalról:	20 eelmise lehekülje järg:	23 iepriekšējās lappuses turpinājums:
03 suite de la page précédente:	07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	10 fortsat fra forrige side:	14 pokračování z předchozí strany:	17 ciąg dalszy z poprzedniej strony:	21 продължение от предходната страница:	24 pokračovanie z predchádzajúcej strany:
04 vervolg van vorige pagina:	11 fortsättning från föregående sida:	14 Toto prohlášení o shodě PED doplňuje bezpečnostní prohlášení o shodě, které bylo dodáno s výrobkem.	16 A jelen PED megfeleléségi nyilatkozat kiegészül a termékhez adott biztonsági megfeleléségi nyilatkozattal.	18 continuarea paginii anterioare:	22 Ši PED atitikties deklaracija papildo su gaminiu pateiktą saugos atitikties deklaraciją.	25 Bu PED ugunluk beyanı, ürüne birikte temin edilen güvenlik ugunluk beyanı tamamlar.
07 Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης PED συμπληρώνει τη δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια που συνοδεύει το προϊόν.	08 Esta declaração de conformidade da diretiva de equipamentos sob pressão vem completar a declaração de conformidade fornecida com o produto.	15 Ova izjava o sukladnosti za PED upotpunjava izjavu o skladnosti za sigurnost isporučenu s proizvodom.	16 A jelen PED megfeleléségi nyilatkozat kiegészül a termékhez adott biztonsági megfeleléségi nyilatkozattal.	22 Ši PED atbilstības deklarācija papildina kopā ar izstrādājumu piegādāto Drošības atbilstības deklarāciju.	24 Toto vyhlásenie o zhode PED doplnia vyhlásenie o zhode bezpečnosť dodané s výrobkom.	